

Bruxelles, 5 iunie 2020
(OR. en)

8630/20

DEVGEN 76
POLGEN 68
ACP 46
COHAFA 28
RELEX 424
COAFR 153
COWEB 81
ELARG 54
COEST 110
MOG 31
MAMA 68

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	5 iunie 2020
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	8346/1/20 REV 1
Subiect:	Răspunsul pe plan mondial al Echipei Europa la pandemia de COVID-19 – Concluziile Consiliului (5 iunie 2020)

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor Concluziile Consiliului privind răspunsul pe plan mondial al Echipei Europa la pandemia de COVID-19, aprobate prin procedură scrisă la 5 iunie 2020.

Răspunsul pe plan mondial al Echipei Europa la pandemia de COVID-19**Concluziile Consiliului**

1. Consiliul este în continuare profund îngrijorat cu privire la răspândirea pe plan mondial a pandemiei de COVID-19 care provoacă în continuare pierderea de vieți omenești în întreaga lume. Recunoaște amploarea situației de urgență sanitară aferentă și salută eforturile depuse de lucrătorii din domeniul sănătății, umanitar și al dezvoltării, de medici și cercetători, precum și de alți lucrători esențiali. Această pandemie este o criză la nivel mondial, cu implicații sociale și economice profunde, care accentuează diverse forme de inegalitate. Ea conduce la deteriorarea crizelor umanitare deja existente, inclusiv a crizelor de securitate alimentară, și amenință eforturile de eradicare a sărăciei, dezvoltarea durabilă, drepturile omului, democrația și statul de drept, precum și stabilitatea și securitatea la nivel mondial. Acum este nevoie de solidaritate la nivel mondial, cooperare internațională, acțiune colectivă eficientă și transparență.
2. Consiliul subliniază nevoia urgentă de a proteja viețile și mijloacele de subsistență ale tuturor persoanelor, fără a lăsa pe nimeni în urmă. De asemenea, Consiliul subliniază importanța de a acorda prioritate eforturilor din țările partenere care au cea mai mare nevoie de sprijin, în conformitate cu Comunicarea comună privind răspunsul UE pe plan mondial la COVID-19, acordând o atenție deosebită țărilor cel mai puțin dezvoltate, în special în Africa, și țărilor în situații de fragilitate sau afectate de conflicte, sprijinind totodată țările din vecinătate, din Balcanii de Vest, din America Latină și din alte regiuni.
3. Consiliul solicită o abordare bazată pe drepturi și centrată pe oameni, care să se axeze pe grupurile cele mai vulnerabile și marginalizate și pe persoanele aflate în situații vulnerabile, inclusiv persoanele sărace din zonele urbane, migranții, refugiații, persoanele strămutate în interiorul țării și comunitățile-gazdă ale acestora, precum și persoanele aparținând minorităților religioase. Consiliul subliniază necesitatea de a se acorda o atenție deosebită genului, vârstei și handicapului.

4. Consiliul reiterează angajamentul UE și al statelor sale membre față de punerea în aplicare deplină a Agendei 2030 pentru dezvoltare durabilă și a Acordului de la Paris, care sunt fundamentale pentru o redresare durabilă în urma crizei provocate de pandemia de COVID-19. Eforturile de redresare reprezintă o oportunitate reală de „a reconstrui într-un mod mai temeinic și mai verde” și, în acest context, Consiliul subliniază importanța furnizării unor rezultate rapide și concrete și a asigurării faptului că sprijinul este aliniat la planurile de redresare ale țărilor partenere, promovând în același timp procese de redresare echitabile, durabile și favorabile incluziunii, în conformitate cu Pactul verde propus de Comisia Europeană.
5. Consiliul amintește rolul esențial al UE în sprijinirea rolului de lider al secretarului general al ONU în ceea ce privește răspunsul pe plan mondial la pandemia de COVID-19. Consiliul susține apelul secretarului general al ONU pentru o încetare a focului la nivel mondial având în vedere pandemia și își reafirmă sprijinul pentru rolul de coordonare al Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) în răspunsul pe plan mondial privind sănătatea publică. Consiliul subliniază, de asemenea, necesitatea de a sprijini multilateralismul eficace și importanța coordonării acțiunilor la nivel mondial cu ONU, cu organizații regionale, în special cu Uniunea Africană, și cu alte organizații internaționale multilaterale și instituții financiare internaționale ca răspuns la această criză mondială. Consiliul salută eforturile cuprinzătoare depuse de Fondul Monetar Internațional și de băncile multilaterale de dezvoltare pentru a accelera în mod semnificativ sprijinul acordat țărilor în curs de dezvoltare în răspunsul lor la criză. De asemenea, salută inițiativa G20 și a Clubului de la Paris de a suspenda serviciul datoriei pentru țările cele mai sărace. Consiliul încurajează eforturile în vederea unui efort internațional coordonat de reducere a datoriilor pentru țările partenere, atât de către creditorii oficiali bilaterali, cât și de către creditorii privați, cu un accent deosebit pe țările care se confruntă cu probleme de solvabilitate, de la caz la caz și în strânsă cooperare cu instituțiile financiare internaționale.

6. Consiliul sprijină pe deplin abordarea „Echipa Europa” propusă în Comunicarea comună privind răspunsul UE pe plan mondial la COVID-19, care se bazează pe contribuții din partea UE și a statelor sale membre, a agențiilor de implementare, a Băncii Europene de Investiții (BEI) și a altor instituții financiare europene, inclusiv a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD). În această privință, Consiliul salută anunțul privind redirecționarea a peste 33 de miliarde de euro prin intermediul pachetelor „Echipa Europa” pentru a aborda efectele distrugătoare ale crizei provocate de pandemia de COVID-19 în țările și regiunile partenere. Bazându-se pe contribuțiile din partea UE, a statelor membre și a altor parteneri, pachetul „Echipa Europa” ține cont de următoarea defalcare regională a fondurilor ¹:

- La nivel mondial
- Garanții
- Balcanii de Vest și Turcia
- Vecinătatea
- Africa Subsahariană
- America Latină și zona Caraibilor
- Asia și regiunea Pacificului
- ACP, la nivel regional
- TTPM-urile

¹ Sumele corespunzătoare apar în anexa la prezentele concluzii.

7. Consiliul salută prioritățile de politică ale Echipei Europa, și anume: (i) răspunsul de urgență la criza sanitară imediată și nevoile umanitare aferente; (ii) consolidarea sistemelor de sănătate și a sistemelor de aprovizionare cu apă și de salubritate, precum și consolidarea capacității de pregătire și de reacție a partenerilor și (iii) sprijinul imediat pentru atenuarea consecințelor sociale, economice și politice ale crizei. În această privință, Consiliul subliniază că toate măsurile de urgență trebuie să respecte dreptul internațional și dreptul umanitar, precum și principiile umanitare, asigurând în același timp o perspectivă solidă a egalității de gen la toate nivelurile. În plus, Consiliul reiterează importanța promovării și respectării principiilor bunei guvernante, drepturilor omului, statului de drept, democrației, egalității de gen și nediscriminării, precum și importanța promovării securității, a unui spațiu civic propice, a protecției sociale, a condițiilor de muncă decente, precum și a accesului la educație incluzivă și echitabilă, inclusiv la învățământul la distanță și în cadrul învățării pe tot parcursul vieții pentru toți.
8. Consiliul subliniază că situațiile de urgență, inclusiv pandemia actuală, exacerbează inegalitățile de gen preexistente. În acest context, Consiliul subliniază necesitatea de a acționa împotriva violenței de gen și a violenței domestice ca urmare a crizei. În plus, Consiliul subliniază importanța promovării accesului echitabil la servicii de asistență medicală și la o educație de calitate și amintește angajamentul UE, în temeiul Consensului european privind dezvoltarea, de a continua să susțină promovarea, apărarea și exercitarea tuturor drepturilor omului, precum și punerea în aplicare deplină și efectivă a Platformei de acțiune de la Beijing și a Programului de acțiune al Conferinței Internaționale pentru Populație și Dezvoltare (CIPD), precum și a rezultatelor conferințelor de revizuire a acestora și își menține angajamentul față de sănătatea sexuală și reproductivă și drepturile aferente (SRHR), în acest context.
9. Consiliul face apel la coerență între răspunsul umanitar și de urgență pe termen scurt și programarea sprijinului pe termen mediu și lung pentru a aborda efectele structurale ale pandemiei în țările partenere și pentru a consolida reziliența. Consiliul subliniază că răspunsul pe termen mai lung ar trebui abordat în următorul exercițiu de programare al UE privind cooperarea pentru dezvoltare (2021-2027), în contextul angajamentelor noastre față de programarea comună, după caz. Acesta subliniază, de asemenea, relevanța coerenței politicilor în favoarea dezvoltării (CPD) și a creării de sinergii între politicile interne și externe și instrumentele interne și externe ale UE.

10. Consiliul recunoaște efectele măsurilor excepționale asupra mijloacelor de subzistență, a sistemelor alimentare și a lanțurilor de aprovizionare. Consiliul ia act cu profundă îngrijorare de agravarea insecurității alimentare și a malnutriției, precum și de riscul ca pandemia de COVID-19 să dubleze numărul persoanelor care suferă de foamete acută în întreaga lume. În acest context, Consiliul subliniază importanța asigurării accesului la alimente și la produsele agricole.
11. Consiliul recunoaște că o abordare consolidată a legăturii dintre domeniul umanitar, al dezvoltării și al păcii este esențială pentru abordarea crizei actuale de sănătate la nivel mondial și își reiterează sprijinul pentru punerea în aplicare a angajamentelor asumate în cadrul „Marii înțelegeri”. Consiliul subliniază importanța asigurării accesului neîngrădit al lucrătorilor umanitari și al personalului medical în interiorul țărilor. În acest context, Consiliul felicită Comisia pentru instituirea unui pod aerian umanitar.
12. Consiliul subliniază rolul delegațiilor UE în coordonarea și asigurarea participării incluzive a tuturor rețelelor diplomatice ale statelor membre, inclusiv a agențiilor europene de dezvoltare, a BEI și a altor instituții financiare europene, precum și a altor actori relevanți la nivel de țară, în conformitate cu abordarea „O mai bună cooperare”. Consiliul subliniază, de asemenea, importanța coordonării pachetelor „Echipa Europa” cu eforturile țărilor partenere și ale altor donatori internaționali. Asumarea responsabilității de către țări și crearea de parteneriate cu organizațiile societății civile și cu sectorul privat sunt esențiale.

13. Consiliul subliniază nevoia urgentă a unei cooperări mai strânse la nivel mondial în domeniul cercetării și inovării, pentru a accelera dezvoltarea, fabricarea și implementarea în mod rapid a unor mijloace de diagnosticare preventivă, a unui vaccin și a unor mijloace de tratament eficace împotriva COVID-19 în toate țările. Consiliul se angajează să asigure calitatea, siguranța și accesul echitabil al tuturor la aceste bunuri publice globale, asigurându-se că nimeni nu este lăsat în urmă, și salută inițiativa ACT-A, care vizează accelerarea accesului la instrumentele de combatere a pandemiei de COVID-19. Consiliul încurajează promovarea schimbului de date între cercetători, precum și îmbunătățirea accesului la dovezile științifice emergente, inclusiv prin intermediul accesului liber și al științei deschise. Consiliul subliniază necesitatea consolidării securității sanitare și a pregătirii pentru viitoarele crize din domeniul sănătății. Consiliul amintește că construirea și consolidarea sistemelor de sănătate, precum și asigurarea protecției sănătății și a siguranței personalului medical și a celui care asigură asistența socială sunt esențiale pentru a combate pandemia și pentru a preveni impactul în lanț asupra altor boli și, în acest context, recunoaște rolul esențial al OMS. În combaterea la nivel mondial a acestei pandemii, Consiliul își reafirmă sprijinul deplin față de Fondul global, de Alianța Mondială pentru Vaccinuri și Imunizare (GAVI) și față de UNITAID și recunoaște eforturile în curs depuse de alți parteneri, precum Coaliția pentru inovare în domeniul pregătirii pentru epidemii (CEPI). Dinamica creată de inițiativa de asumare a angajamentelor condusă de UE și demarată la 4 mai 2020, care a permis strângerea sumei de 9,8 miliarde de euro, trebuie să fie menținută.
14. Consiliul recunoaște necesitatea de a reduce decalajul digital și de a asigura un nivel ridicat de securitate cibernetică. Acesta subliniază oportunitatea de a urmări transformarea digitală și soluțiile inovatoare în sprijinirea sistemelor de sănătate și consolidarea rezilienței societăților în cursul pandemiei de COVID-19 și pe perioada următoare. În plus, Consiliul subliniază importanța aplicării celor mai înalte standarde etice în gestionarea datelor cu caracter personal.
15. Consiliul subliniază importanța unei acțiuni comune, rapide, vizibile și transparente a Echipelor Europa, în deplină coordonare cu țările partenere și cu ONU. Consiliul își reafirmă rolul de coordonare în ceea ce privește furnizarea de orientări politice strategice pe parcursul punerii în aplicare a acțiunilor UE de răspuns pe plan mondial la pandemia de COVID-19. Consiliul încurajează, de asemenea, dezvoltarea în continuare a unei strategii de comunicare solide cu privire la abordarea „Echipa Europa”, asigurând transparența și combătând dezinformarea. În acest scop, Consiliul:

- a) Invită Comisia să fundamenteze alocarea de resurse către țările partenere pe o evaluare comună a nevoilor, în cooperare cu țările partenere, și aliniată la planurile de răspuns ale acestora la pandemia de COVID-19, pentru a identifica lacunele și a evidenția prioritățile principale;
- b) Invită Comisia și statele membre ale UE să își continue eforturile de accelerare a realizării obiectivelor stabilite de ACT-A;
- c) Subliniază necesitatea de a asigura o legătură cu programarea pe termen mediu și lung;
- d) Încurajează continuarea eforturilor de valorificare a lecțiilor învățate și a bunelor practici pentru a asigura flexibilitatea financiară și contractuală în punerea în aplicare a răspunsului UE pe plan mondial la pandemia de COVID-19;
- e) Salută instituirea unui sistem comun de monitorizare, în conformitate cu orientările emise de OCDE-CAD și incluzând un posibil marker COVID-19, pentru a asigura responsabilitatea și transparența în utilizarea resurselor mobilizate și alocate, și solicită implicarea tuturor actorilor în furnizarea rapidă și periodică de informații actualizate cu privire la resursele din cadrul Echipii Europa; în plus, Consiliul subliniază importanța asigurării transparenței în monitorizarea operațiunilor de sprijin bugetar;
- f) Subliniază că este important ca toți actorii implicați în Echipa Europa să își coordoneze acțiunile și să depună eforturi comune în materie de informații și de comunicare la nivel de țară, în cadrul UE, în țările partenere și în forurile internaționale și multilaterale.
- g) Sprijină utilizarea termenului „Echipa Europa” în campaniile de comunicare naționale sau comune, în eforturile de asigurare a vizibilității și în anunțurile publice și așteaptă cu interes măsuri concrete din partea serviciilor Comisiei și a SEAE către o strategie de comunicare solidă pentru Echipa Europa.

**Răspunsul pe plan extern al ECHIPEI EUROPA la pandemia de COVID-19
(până la 3 iunie 2020)**

ECHIPA EUROPA - TOTAL (în milioane EUR)	33 037
Statele membre ale UE	11 467
Comisia Europeană	13 800
BEI	6 770
BERD	1 000

Defalcare pe regiuni geografice:

TOTAL (în milioane EUR)	TOTAL	Statele membre ale UE	CE	BEI	BERD
	33 037	11 467	13 800	6 770	1 000
La nivel mondial	9 900	8 252	648	0	1 000
Garanții	2 892	1 327	1 420	145	0
Balcanii de Vest și Turcia	3 967	33	1 734	2 200	0
Vecinătatea	7 854	220	5 319	2 315	0
Africa Subsahariană	4 719	1 228	2 031	1 460	0
America Latină și zona Caraibilor	1 482	198	959	325	0
Asia și regiunea Pacificului	1 730	206	1 235	289	0
ACP, la nivel regional	346	3	343	0	0
TTPM-urile și Groenlanda	147	0	111	36	0